

Всероссийский дистанционный конкурс презентаций учащихся  
«Палитра слов»

**«ТОВАРИЩ»**  
НОМИНАЦИЯ  
**ВЕЛИКОЕ РУССКОЕ СЛОВО**

Работа ученика 7 класса МОУ ООШ № 7 г. Гусиноозерска Республики  
Бурятия

Мункуева Соднома

Руководитель: учитель русского языка и литературы Лебедева Людмила  
Санжижаповна

2010 г.



Я СЛОВОМ, КАК ВЕТРОМ, НАПОЛНЮ  
СТРАНУ!

О ТОМ КАК *ТОВАРИЩ* ЗВУЧИТ НАЯВУ...

# ТОВАРИЩ – ДРУГ, СЛОВА СИНОНИМЫ



Я и Джеки Чан – друзья  
*«Когда в товарищах согласья нет,  
На лад их дело не пойдет...»* [1]



ИМЁН НА СВЕТЕ МИЛЛИОН...  
КАКОЕ ТЫ ПОХВАЛИШЬ?  
А ДЛЯ МЕНЯ СРЕДИ ИМЁН  
ЕСТЬ ЛУЧШЕЕ: «ТОВАРИЦ»! [2]

А это мой лучший друг  
Максим  
*с товарищами*



# ЭТИМОЛОГИЯ

---

Слово «**товарищ**», тюркского происхождения, где *товар* — 'скот', *ищ* — 'друг'. У кочевников скот являлся главным предметом купли-продажи.

**Товарищ** в тюркских языках означал 'компаньон в торговле'. [3]

Товарищами называли себя бродячие торговцы на Руси, которые торговали одним (похожим) товаром.

П. Я. Черных производит это слово от др.-рус. *товаръ*, *товарище* — стан, военный лагерь.

В сочинении Павла Флоренского: "...старинное русское *товар*, то есть *товарищ*... происходит ...от - *крыть*, *закрывать* - и означает, собственно, *защита*, *защитник*...".



Греческое же слово "**товарищ**" (синтрофос) означает "человек, с которым вместе ты ешь", иными словами, - близкий человек, приятель. В переводе с иврита это обращение означает "человек слова" - своего рода рыцарь без страха и упрёка. [4]



В русском языке слово «*товарищ*» первоначально не является синонимом слова «друг». Товарищами изначально называли людей, соединённых вместе одним делом, экстраординарными обстоятельствами. В среде украинского и донского казачества титул «*товарищ*» использовался рядовыми казаками, полноправными членами казачьей общины. Существовали также титулы военного, бунчукового и значкового товарища.



Дореволюционные обращения различали  
пол адресата, подразумевали  
определённый и достаточно высокий  
социальный статус и обычно  
использовались вместе с фамилией,  
профессией, званием и т. д.

Кстати сказать, была такая должность  
**"товарищ прокурора"** или **"товарищ  
министра"**, но это не было обращением ,  
обращение звучало довольно вычурно:  
**"господин товарищ прокурора"** или  
**"господин товарищ министра"**.



А. С. ПУШКИН В СТИХОТВОРЕНИИ «К  
ЧААДАЕВУ» ОДНИМ ИЗ ПЕРВЫХ ВЛОЖИЛ  
В ЭТО СЛОВО ГРАЖДАНСКИЙ СМЫСЛ:



*Товарищ*, верь: взойдет  
она,  
Звезда пленительного  
счастья,  
Россия вспрянет ото сна,  
И на обломках  
самовластья  
Напишут наши имена...



У А. М. Горького есть замечательный рассказ «*Товарищ*», написанный в **1906** году, являющийся гимном слову *товарищ* и освобождению угнетённого человека. Вот отрывок из этого рассказа:

«В их жизнь, полную глухой, подавленной злобы, в сердца, отравленные многими обидами, в сознание, засоренное пестрой ложью мудрости сильных, — в эту трудную печальную жизнь, пропитанную горечью унижений, — было брошено простое, светлое слово:

— *Товарищ!*



После Октябрьской революции в Советской России и Советском Союзе **«товарищ»** был общепринятым официальным обращением. В ситуациях, когда подчёркивалась официальность, например, в судебном делопроизводстве, применялось обращение «гражданин». Ныне **«товарищ»** является уставным обращением в Российской Армии и КПРФ. Женская форма слова (товарка) никогда не применялась в качестве обращения; к женщине по-русски обращались так же, как к мужчине: **«Товарищ Иванова»**.<sup>[6]</sup>

Новая власть ввела обращение "***товарищ***" с претензией на устранение всех отмеченных противопоставлений. Именно "***товарищ***" стал первым феминистическим вкладом в развитие языка, поскольку называет лицо независимо от его пола. Кроме того, "***товарищ***" может употребляться как в сочетании с фамилией (профессией или званием), так и без нее ("***товарищ Иванова***", "***товарищ майор***", "***товарищ, подождите***").





Обращение "*товарищ*" было введено в молодое советское делопроизводство лично **Владимиром Ильичом Лениным** именно с целью недопущения возникновения новых эквивалентов всяких превосходительств и сиятельств...



# ПОЛИТИЧЕСКОЕ ЗНАЧЕНИЕ СЛОВА «ТОВАРИЦ»

*Товариц* — термин, означающий друга, коллегу или союзника. В XIX—XX веке слово «*товариц*» получило политическую окраску, распространившись в качестве обращения в среде коммунистов, социалистов, социал-демократов, лейбористов и анархистов. Использование термина «*товариц*» призвано подчеркнуть солидарность и взаимное доверие идеологических единомышленников. Кроме политического значения, слово также активно используется в





В. Лебедев-Кумач вносит новый оттенок в  
это слово.

---

«Наше слово гордое – *товарищ* -  
Нам дороже всех красивых слов».





«*Товарищ*» в современной (постсоветской) России продолжает использоваться в качестве формального уставного обращения в армии, флоте и других силовых структурах; также нередко употребляется как общегражданское обращение — главным образом представителями старшего поколения. [6]



До революции *товариществами* называли торговые компании, в современной России они стали возрождаться. Появились:

1. Товарищество Собственников Жилья
2. Жилищно-кооперативное товарищество
3. Товарищество на вере
4. Дачные товарищества

И т.д.[5]



Синонимы к слову «*товарищ*» - сотоварищ,  
сверстник, друг, коллега, собеседник,  
собрат, сослуживец, соратник,  
соотечественник, единоверец,  
единоплеменник, соплеменник, соотчич,  
сородич, земляк, соратник, однокашник,  
соумышленник, клевет, помощник,  
сподвижник, сотрудник; общник, пайщик,  
попутчик, спутник. Женский род: подруга.  
Сравните: Друг, Участник и Помощник. [7]



# ЕЩЁ НЕСКОЛЬКО СОВРЕМЕННЫХ СИНОНИМОВ СЛОВА «ТОВАРИЩ» [7]

---

друг

сестра

сотрудник

приятель

помощник

спутник

коллега

заместитель

участник

партнер

напарник

братва

дружок

компаньон

сослуживец

собрат

---

***Товарищ*** – великое слово!

Хочется вернуть его истинное значение в русский язык, чтобы люди как можно чаще обращались друг к другу этим поистине добрым русским словом!



---

СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ,  
**ТОВАРИЦИ!**

# СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

---

1. И.А. Крылов, басня «Лебедь, рак и щука»
2. Стихотворение Михаила Дудина «Товарищ»
3. Этимологический словарь Фасмера.
4. Википедия, см. Товарищ – значение.
5. Яндекс. Словари см. Товарищество.
6. Энциклопедический словарь Ф.А. Брокгауз, И. А. Ефрон
7. Словарь синонимов русского языка Л. П. Алекторова, Л. А. Введенская, В. И. Зимин и др. — 2-е изд., испр. — М.: Астрель: АСТ, 2008. — 333, [3] с.